

Europeiska unionens officiella tidning

L 231



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioförsta årgången

14 september 2018

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1230 av den 12 september 2018 om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende 1
- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1231 av den 13 september 2018 om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea 11
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1232 av den 11 september 2018 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 vad gäller unionstullkvoter för färskt och getkött med ursprung i Norge och Nya Zeeland 13
- ★ Kommissionens förordning (EU) 2018/1233 av den 12 september 2018 om förbud mot fiske efter kungsfiskar i Nafo 3M med fartyg som för en av Europeiska unionens medlemsstaters flagg 16
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1234 av den 12 september 2018 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar "Marrone di Serino"/"Castagna di Serino" (SGB) 18
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1235 av den 12 september 2018 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar "Αγκινάρα Ιρίων" (Agkinara Irion) (SGB) 19
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1236 av den 13 september 2018 om avslutande av undersökningen rörande ett eventuellt kringgående av de antidumpningsåtgärder som infördes genom genomförandeförordning (EU) 2015/82 på import av citronsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina genom import av citronsyra som avsänts från Kambodja, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Kambodja eller inte 20

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

- ★ Rådets beslut (Gusp) 2018/1237 av den 12 september 2018 om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende 27
- ★ Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1238 av den 13 september 2018 om genomförande av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea 37

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1230

av den 12 september 2018

om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 269/2014 av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende ⁽¹⁾, särskilt artikel 14.1, 14.3 och 14.4,med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och
av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2014 antog rådet förordning (EU) nr 269/2014.
- (2) På grundval av rådets översyn bör uppgifterna om vissa personer och enheter i bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014 ändras.
- (3) Bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 september 2018.

På rådets vägnar
J. BOGNER-STRAUSS
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 78, 17.3.2014, s. 6.

BILAGA

Uppgifterna avseende de personer och enheter som förtecknas nedan, som återfinns i bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014, ska ersättas med följande uppgifter.

Personer

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"4.	Denis Valentinovich BEREZOVSKIY (Denis Valentinovitj BEREZOVSKIJ) (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСКИЙ) Denys Valentynovych BEREZOVSKYY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСЬКИЙ)	Födelsedatum: 15.7.1974 Födelseort: Charkiv, Ukrainska SSR	Berezovskij utsågs till befälhavare för den ukrainska flottan den 1 mars 2014 men svor därefter trohet till den krimiska försvarsmakten, vilket innebar att han bröt sin trohetsed till ukrainska flottan. Han var vice befälhavare för Ryska federationens Svartahavsflotta till och med oktober 2015. Han studerar sedan 2015 vid militärakademin vid den ryska försvarsmaktens generalstab.	17.3.2014
11.	Andrei Aleksandrovich KLISHAS (Andrej Aleksandrovitj KLISJAS) (Андрей Александрович Клишас)	Födelsedatum: 9.11.1972 Födelseort: Sverdlovsk	Ordförande i utskottet för konstitutionell rätt och statsbyggande i Ryska federationens federala råd. Den 1 mars 2014 stödde Klisjas offentligt, i det federala rådet, insättandet av ryska styrkor i Ukraina. I offentliga uttalanden försökte Klisjas motivera en rysk militär intervention i Ukraina genom att hävda att "Ukrainas president stöder de krimiska myndigheternas vädjan till Ryska federationens president om att sätta in ett allomfattande bistånd för att försvara Krimns invånare".	17.3.2014
14.	Aleksandr Borisovich TOTOONOV (Aleksandr Borisovitj TOTOONOV) (Александр Борисович Тотоонов)	Födelsedatum: 3.4.1957 Födelseort: Ordzhonikidze (Ordzjonikidze), Nordossetien	F.d. ledamot i utskottet för internationella frågor i Ryska federationens federala råd. Hans uppdrag som ledamot i Ryska federationens råd upphörde i september 2017. Sedan september 2017 förste vice ordförande för Nordossetiens parlament. Den 1 mars 2014 stödde Totoonov offentligt, i det federala rådet, insättandet av ryska styrkor i Ukraina.	17.3.2014
17.	Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Sergej Vladimirovitj ZJELEZNJAK) (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Födelsedatum: 30.7.1970 Födelseort: Sankt Petersburg (f.d. Leningrad)	F.d. vice talman i Ryska federationens statsduma. Stödde aktivt användningen av ryska väpnade styrkor i Ukraina och annekteringen av Krim. Han ledde personligen demonstrationen till stöd för användningen av ryska styrkor i Ukraina. F.d. vice ordförande och för närvarande ledamot i utrikesutskottet i Ryska federationens statsduma.	17.3.2014
22.	Dmitry Olegovich ROGOZIN (Dmitrij Olegovitj ROGOZIN) (Дмитрий Олегович Рогозин)	Födelsedatum: 21.12.1963 Födelseort: Moskva	F.d. vice premiärminister i Ryska federationen. Uppmanade offentligt till annekteringen av Krim.	21.3.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
28.	Valery Vladimirovich KULIKOV (Valerij Vladimirovitj KULIKOV) (Валерий Владимирович Куликов)	Födelsedatum: 1.9.1956 Födelseort: Zaporozhye (Zaporozje) (Ukrainska SSR)	F.d. vice befälhavare för Svartahavsflottan, konteramiral. Ansvarig för befälet över ryska styrkor som har ockuperat Ukrainas suveräna territorium. Den 26 september 2017 entledigades han genom ett dekret från Ryska federationens president från denna post och från militärtjänst. Sedan september 2017 ledamot i Ryska federationens federala råd som företrädare för den annekterade staden Sevastopol.	21.3.2014
30.	Mikhail Grigorievich MALYSHEV (Michail Grigorjevitj MALYSJEV) (Михаил Григорьевич МАЛЫШЕВ) Mykhaylo Hryhorovych MALYSHEV (Михайло Григорович МАЛИШЕВ)	Födelsedatum: 10.10.1955 Födelseort: Simferopol, Krim	Ordförande i Krim's valkommission. Ansvarig för organisationen av folkomröstningen i Krim. Ansvarig inom det ryska systemet för under-tecknande av resultatet av folkomröstningen. Deltog, i egenskap av ordförande i Krim's valkommission, i anordnandet av det ryska presidentvalet den 18 mars 2018 i det olagligt annekterade Krim och Sevastopol. Därigenom stödde han aktivt och genomförde politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	21.3.2014
32.	Generallöjtnant Igor Nikolaevich (Mykolayovich) TURCHENYUK (Igor Nikolajevitj (Mykolajovytyj) TURTJENJUK) (Игорь Николаевич Турченко)	Födelsedatum: 5.12.1959 Födelseort: Osh (Osj), Kirgizistanska SSR	F.d. de facto-befälhavare för ryska styrkor på fältet i Krim (som Ryssland fortsätter att officiellt benämna "lokala självförsvarsmiliser"). F.d. ställföreträdande befälhavare för det södra militärdistriktet. För närvarande chef för avdelningen för offentlig förvaltning och nationell säkerhet vid den ryska generalstabens militärakademi.	21.3.2014
47.	Sergey Gennadevich TSYPLAKOV (Sergej Gennadjevitj TSYPLAKOV) (Сергей Геннадьевич ЦЫПЛАКОВ) Serhiy Hennadiyovych TSYPLAKOV (Serhij Hennadijovytyj TSYPLAKOV) (Сергій Геннадійович ЦИПЛАКОВ)	Födelsedatum: 1.5.1983 Födelseort: Chatsyzk, regionen Donetsk	En av ledarna för den ideologiskt radikala organisationen "Donbass folkmilis". Han tog aktiv del i övertagandet av ett antal statliga byggnader i regionen Donetsk. Ledamot av "folkrådet i Folkrepubliken Donetsk", f.d. ordförande och nuvarande ledamot i "folkrådets utskott för informationspolitik och informationsteknik".	29.4.2014
56.	Igor Evgenevich KAKIDZYANOV (Igor Jevgenjevitj KAKIDZIANOV) (Игорь Евгеньевич КАКИДЗЯНОВ), Igor Evgenevich KNAKIMZYANOV (Игорь Евгеньевич ХАКИМЗЯНОВ) Ihor Yevhenovych KNAKIMZIANOV (KAKIDZIANOV) (Ігор Євгенович ХАКІМЗЯНОВ (КАКІДЗЯНОВ))	Födelsedatum: 25.7.1980 Födelseort: Makiivka (Makijikva) (Donetsk oblast)	En av de f.d. ledarna för den självutnämnda "Folkrepubliken Donetsks väpnade styrkor". Syftet med styrkorna är att "skydda folket i Folkrepubliken Donetsk och republikens territoriella integritet" enligt Pusjlin, en av ledarna för "Folkrepubliken Donetsk". Stöder alltså aktivt separatistiska handlingar eller separatistisk politik.	12.5.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
60.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA (Natalja Vladimirovna POKLONSKAJA) (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Födelsedatum: 18.3.1980 Födelseort: Michajlovka, regionen Vorosjilovgrad, Ukrainska SSR eller Eupatoria, Ukrainska SSR.	Ledamot av statsduman, vald från den olagligt annekterade autonoma republiken Krim. F.d. åklagare i den s.k. "Republiken Krim". Ge- nomförde aktivt Rysslands annektering av Krim. För närvarande vice ordförande i utskottet för säkerhet och korruptionsbekämpning i Ryska federationens statsduma.	12.5.2014
71.	Nikolay Ivanovich KOZITSYN (Nikolaj Ivanovitj KOZITSYN) (Николай Иванович Козицын)	Födelsedatum: 20.6.1956 eller 6.10.1956 Födelseort: Dzerzjinsk (Dzerzjynsk), regionen Donetsk	Befälhavare för kosackstyrkor. Ansvarig för befalet över separatister i östra Ukraina som strider mot ukrainska regerings- styrkor. Stöder alltså aktivt separatistiska handlingar eller separatistisk politik.	12.7.2014
78.	Sergei Orestovich BESEDA (Sergej Orestovitj BESEDA) (Сергей Орестович Беседа)	Födelsedatum: 17.5.1954	Befälhavare för femte avdelningen vid Ryska fe- derationens federala säkerhetstjänst (FSB). Som högre FSB-officer (generalöverste) är han chef för en ansvarig tjänst som har tillsyn över underrättelseoperationer och internationell verksamhet.	25.7.2014
79.	Mikhail Vladimirovich DEGTARYOV / DEGTAREV (Михаил Владимирович ДЕГТЯРЁВ)	Födelsedatum: 10.7.1981 Födelseort: Kujbysjev (Samara)	Ledamot av statsduman. Som ledamot av duman informerade han om invigning av en "de facto-ambassad" för den icke erkända s.k. "Folkrepubliken Donetsk" i Moskva; han bidrar till att undergräva eller hota Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. För närvarande ordförande för den ryska stats- dumans utskott för gymnastik och idrott samt ungdomsfrågor.	25.7.2014
81.	Alexander Nikolayevich TKACHYOV (Aleksandr Nikolajevitj TKATJOV) (Александр Николаевич Ткачёв)	Födelsedatum: 23.12.1960 Födelseort: Vyselki, regionen Krasnodar	F.d. guvernör för territoriet Krasnodar. Han tilldelades medaljen "för Krims befrielse" av det tillförordnade överhuvudet för Auto- noma republiken Krim för sitt stöd till den olagliga annekteringen av Krim. Vid detta till- fälle sade det tillförordnade överhuvudet för Autonoma republiken Krim att Tkachyov var en av de första som uttryckt sitt stöd för Krims nya "ledning". F.d. jordbruksminister i Ryska federationen.	25.7.2014
89.	Oksana TCHIGRINA, Oksana Aleksandrovna CHIGRINA (CHYHRYNA) (Oksana Aleksandrovna TJIGRINA) (Оксана Александровна ЧИГРИНА)	Födelsedatum: möjligen 23.7.1981	F.d. talesperson för den s.k. "regeringen" i den s.k. "Folkrepubliken Lugansk" som gjorde utta- landen för att berättiga bland annat nedskjut- ningen av ett ukrainskt militärflygplan, tagande av gisslan, de olagliga väpnade gruppernas olagliga stridsverksamhet, vilket har undergrävt Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och enhet. F.d. talesperson för "Folkrepubliken Lugansk" presstjänst.	30.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
102.	Andrei Nikolaevich RODKIN (Andrej Nikolajevitj RODKIN) (Андрей Николаевич Родкин)	Födelsedatum: 23.9.1976 Födelseort: Moskva	F.d. Moskva-företrädare för "Folkrepubliken Donetsk". Han har i sina uttalanden bland annat talat om att milisen är beredd att föra ett gerillakrig och att de beslagtagit vapensystem från den ukrainska försvarsmakten. Han har därmed stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. En av de f.d. ledarna för "förbundet för frivilliga i Donbass".	12.9.2014
117.	Aleksey Vasilevich NAUMETS (Aleksej Vasiljevitj NAUMETS) (Алексей Васильевич Наумец)	Födelsedatum: 11.2.1968	Generalmajor i ryska armén. F.d. befälhavare för 76:e luftburna divisionen som medverkat vid den ryska militära närvaron på Ukrainas territorium, framför allt under Krim's olagliga annektering. Sedan 2018 ställföreträdande stabschef för de luftburna styrkorna.	12.9.2014
120.	Sergey Yurievich KOZYAKOV (Sergej Jurjevitj KOZJAKOV) (Сергей Юрьевич КОЗЬЯКОВ) Serhiy Yuriyovych KOZYAKOV (Сергій Юрійович КОЗЬЯКОВ)	Födelsedatum: 29.9.1982 eller 23.9.1982	I sin tidigare egenskap av s.k. "ordförande för Lugansk's centrala valkommission" ansvarade han för anordnandet av de s.k. "valen" den 2 november 2014 i "Folkrepubliken Lugansk". Dessa "val" stred mot ukrainsk rätt och var därför olagliga. Från oktober 2015 till december 2017 s.k. "justitieminister" i "Folkrepubliken Lugansk". Genom att ta sig an dessa uppgifter och verka i denna egenskap, och genom att anordna de olagliga "valen" har han således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	29.11.2014
138.	Alexandr Vasilievich SHUBIN (Alexandr Vasiljevitj SJUBIN) (Александр Васильевич ШУБИН)	Födelsedatum: 20.5.1972 eller 30.5.1972 Födelseort: Luhansk	Före detta s.k. "justitieminister" i den olagliga s.k. "Folkrepubliken Lugansk". Ordförande i den "centrala valkommissionen" i den s.k. "Folkrepubliken Lugansk" sedan oktober 2015. Genom att ta sig an uppgiften och verka i denna egenskap har han aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	16.2.2015
141.	Ekaterina Vladimirovna FILIPPOVA (Jekaterina Vladimirovna FILIPPOVA) (Екатерина Владимировна ФИЛИПОВА) Kateryna Volodymyrivna FILIPPOVA (Kateryna Volodymyrivna FYLYPPOVA) (Катерина Володимирівна ФІЛІПОВА)	Födelsedatum: 20.1.1988 Födelseort: Krasnoarmëisk (Krasnoarmejsk)	Före detta s.k. "justitieminister" i den s.k. "Folkrepubliken Donetsk". Genom att ta sig an uppgiften och verka i denna egenskap har hon aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	16.2.2015

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
146.	Zaur Raufovich ISMAILOV (Zaur Raufovitj ISMAILOV) (Заур Рауфович ИСМАИЛОВ) Zaur Raufovich ISMAYILOV (Zaur Raufovytj YSMAILOV) (Заур Рауфович ИСМАЙЛОВ)	Födelsedatum: 25.7.1978 (eller 23.3.1975) Födelseort: Krasny Luch (Krasnyj Lutj), Voroshilovgrad (Vorosjilovgrad), regionen Lugansk	Före detta s.k. "riksåklagare" i den s.k. "Folkrepubliken Lugansk" (till och med oktober 2017). För närvarande s.k. "justitieminister" i den s.k. "Folkrepubliken Lugansk". Genom att ta sig an uppgiften och verka i denna egenskap har han aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	16.2.2015
164.	Aleksandr Yurevich PETUKHOV / Aleksandr Yurievich PETUKHOV (Александр Юрьевич ПЕТУХОВ) Oleksandr Yuriyovych PIETUKHOV (Олександр Юрійович ПЕТУХОВ)	Födelsedatum: 17.7.1970	F.d. ordförande i Sevastopols valkommission. Deltog, i denna egenskap, i anordnandet av det ryska presidentvalet den 18 mars 2018 i det olagligt annekterade Krim och Sevastopol. Därigenom stödde han aktivt och genomförde politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	14.5.2018"

Enheter

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"3.	S.k. "Folkrepubliken Lugansk" "Луганская народная республика" "Luganskaya narodnaya respublika"	Officiell information: https://glava-lnr.info/ https://sovminlnr.ru/ https://nslnr.su/	Den s.k. "Folkrepubliken Lugansk" grundades den 27 april 2014. Ansvarig för att ha organiserat den olagliga folkomröstningen den 11 maj 2014. Självständighetsförklaring den 12 maj 2014. Den 22 maj 2014 skapade "folkrepublikerna" Donetsk och Lugansk den s.k. "Federala staten Novorossija". Detta strider mot Ukrainas konstitution och följaktligen mot internationell rätt, vilket således innebär undergrävande av Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Den är även inblandad i rekrytering till separatisternas "sydöstra armé" och andra olagliga beväpnade separatistgrupper, och undergräver således Ukrainas stabilitet eller säkerhet.	25.7.2014
4.	S.k. "Folkrepubliken Donetsk" "Донецкая народная республика" "Donétskaya naródnaya respúblika"	Officiell information: https://dnr-online.ru/ http://av-zakharchenko.su/ http://smdnr.ru/ https://dnrsovet.su/	Den s.k. "Folkrepubliken Donetsk" utropades den 7 april 2014. Ansvarig för att ha organiserat den olagliga folkomröstningen den 11 maj 2014. Självständighetsförklaring den 12 maj 2014. Den 24 maj 2014 undertecknade de s.k. "folkrepublikerna" Donetsk och Lugansk ett avtal om inrättande av den s.k. "Federala staten Novorossija".	25.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
			Detta strider mot Ukrainas konstitution och följaktligen mot internationell rätt, vilket således innebär undergrävande av Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Den är även inblandad i rekrytering till olagliga beväpnade separatistgrupper, och hotar således Ukrainas stabilitet eller säkerhet.	
6.	International Union of Public Associations "Great Don Army" ("Stora Donarmén") Международный Союз Общественных Объединений "Всевоеликое Войско Донское"	Officiell information: http://xn-80aaaaajfszd7a3b0e.xn-p1ai/ Telefonnummer: +7 8 908 178 65 57 Sociala medier: Cossack National Guard http://vk.com/kazak_nac_guard Adress: 346465 Ryssland, regionen Rostov, October District, St Zaplavskaya, Str Shosseynaya 1 Andra adress: Voroshilovskiy Prospekt 12/85-87/13, Rostov-na-Donu	Den "Stora Donarmén" inrättade "Nationella kosackgardet", som är ansvarigt för strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och undergräver därmed Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende samt hotar Ukrainas stabilitet eller säkerhet. Associerad med Nikolaj KOZITSYN, som är befälhavare för kosackstyrkorna och ansvarig för befälet över separatister i östra Ukraina som strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna.	25.7.2014
7.	"Sobol" "Соболь"	Officiell information: http://soboli.net Sociala medier: http://vk.com/sobolipress Telefonnummer: 0652 60 23 93 E-post: SoboliPress@gmail.com Adress: Krim, Simferopol, str. Kiev, 4 (area bus station "Central")	Radikal paramilitär organisation, som öppet har stött användningen av våld för att få ett slut på Ukrainas kontroll över Krim och på så vis undergrävt Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Ansvarig för utbildning av separatister för att de ska kunna strida mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och hotar därmed Ukrainas stabilitet eller säkerhet.	25.7.2014
8.	S.k. "Lugansk Guard" "Луганская гвардия"	Sociala medier och annan information: https://vk.com/luguard http://vk.com/club68692201 https://vk.com/luguardnews	Självförsvarsmilis i Luhansk, ansvarig för utbildning av separatister så att de kan strida mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och hotar därmed Ukrainas stabilitet eller säkerhet. Associerad med German PROPOKIV, aktiv ledare som är ansvarig för att ha deltagit när den byggnad som hyser den ukrainska säkerhetstjänstens regionala kontor i Luhansk intogs och spelade in ett videotal till president Vladimir Putin och Ryssland från den ockuperade byggnaden.	25.7.2014
9.	S.k. "Army of the Southeast" "Армии Юго- Востока"	http://lugansk-online.info/statements Sociala medier: http://vk.com/lugansksbu	Olaglig väpnad separatistgrupp som anses vara en av de viktigaste i östra Ukraina. Ansvarig för ockupationen av den byggnad som hyser säkerhetstjänsten i regionen Luhansk. Pensionerad officer. Associerad med Valeriy BOLOTOV, som var förtecknad som en av gruppens ledare.	25.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
			Associerad med Vasyl NIKITIN, ansvarig för separatisternas "myndighetsverksamhet" som genomförs av den så kallade "Folkrepubliken Lugansk regering".	
10.	S.k. "Donbass folkmilis" "Народное ополчение Донбасса"	Sociala medier: http://vk.com/polkdonbassa + 38 099 445 63 78; + 38 063 688 60 01; + 38 067 145 14 99; + 38 094 912 96 60; + 38 062 213 26 60 E-post: voenkom.dnr@mail.ru mobilisation@novorossia.co polkdonbassa@mail.ru Telefon frivilliga i Ryssland: +7 (926) 428 99 51 +7 (967) 171 27 09 eller e-post novoross24@mail.ru Adress: Donetsk. Prospect Zasyadko.13	Olaglig väpnad separatistgrupp som är ansvarig för strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och som därmed hotar Ukrainas stabilitet eller säkerhet. Den militanta gruppen tog bland annat kontroll över flera regeringsbyggnader i östra Ukraina i början av april 2014 och undergrävde därmed Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Har samöre med Pavel Gubarev, som är ansvarig för övertagandet av den regionala regeringsbyggnaden i Donetsk med pro-ryska styrkor och för att ha utnämnt sig själv till "folkets guvernör".	25.7.2014
11.	"Vostokbataljonen" "батальоны Восток"	Sociala medier: http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas http://patriot-donetsk.ru/ info.patriot.donbassa@gmail.com	Olaglig väpnad separatistgrupp som anses vara en av de viktigaste i östra Ukraina. Ansvarig för strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och hotar därmed Ukrainas stabilitet och säkerhet. Deltog aktivt i militära operationer som ledde till att flygplatsen i Donetsk intogs. Enligt uppgift del av den s.k. "första armékåren" i "Folkrepubliken Donetsk" försvarsmakt.	25.7.2014
16.	Federal State Budgetary Enterprise "Sanatorium Nizhnyaya Oreanda" of the Administration of the President of the Russian Federation (Tidigare känt som Resort "Nizhnyaya Oreanda" Санаторий "Нижняя Ореанда")	Resort "Nizhnyaya Oreanda", 298658, Yalta, Oreanda (298658, г.Ялта, пгт. Ореанда, Санаторий "Нижняя Ореанда")	Ägandet av enheten överfördes i strid med ukrainsk lag. Den 21 mars 2014 antog "presidiet för Krimns parlament" ett beslut "om frågorna om inrättandet av sanatorie- och semesterortsförbundet" nr 1767-6/14 med en förklaring om beslagtagande av tillgångar tillhörande semesterorten "Nizhnyaya Oreanda" på "Republiken Krimns" vägnar. Företaget har således konfiskerats av Krimns "myndigheter". Omregistrerades den 9 oktober 2014 som Federal State Budgetary Enterprise "Sanatorium Nizhnyaya Oreanda" of the Administration of the President of the Russian Federation (ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ "САНАТОРИЙ НИЖНЯЯ ОРЕАНДА" УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ). Grundare: The Administration of the President of the Russian Federation (administrationen för Ryska federationens president) (УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ).	25.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
17.	Crimean Republican Enterprise "Azov distillery plant" Крымское республиканское предприятие "Азовский ликёро-водочный завод" Azovsky likerovodochny zavod	40 Zeleznodorozhnaya str., 296178 Azovskoye, Jankoysky district (Джанкойский район, 296178 пгт. Азовское, ул. Железнодорожная, 40) Kod: 01271681	Ägandet av enheten överfördes i strid med ukrainsk lag. Den 9 april 2014 antog "presidiet för Krims parlament" beslut nr 1991-6/14 "Om ändringarna av 'Republiken Krims' statsråds resolution" av den 26 mars 2014 nr 1836-6/14 "Om nationalisering av egendom tillhörande företag, institutioner och organisationer i det agro-industriella komplexet med säte på 'Republiken Krims' territorium" med en förklaring om beslagtagande av tillgångar tillhörande "Azovsky likerovodochny zavod" på "Republiken Krims" vägnar. Företaget har således konfiskerats av Krims "myndigheter". Konkursförfarande pågår.	25.7.2014
21.	AKTIEBOLAGET ALMAZ-ANTEY LUFT- OCH RYMDFÖRSVARSFÖRBUND Акционерное общество "Концерн воздушно-космической обороны 'Алмаз — Антей'" (även kallat KONCERNEN ALMAZ- ANTEY, ALMAZ- ANTEY CORP, även kallat ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION, även kallat ALMAZ- ANTEY JSC Концерн ВКО "Алмаз — Антей")	41 ul.Vereiskaya street, Moskva 121471, Ryska federationen Webbplats:almaz-antey.ru E-post: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antey är ett ryskt statsägt företag. Det tillverkar luftvärnsvapen inklusive luftvärnsrobotar som det levererar till den ryska armén. De ryska myndigheterna har försett separatister i östra Ukraina med tunga vapen och därmed bidragit till destabiliseringen av Ukraina. Dessa vapen används av separatisterna, bland annat för att skjuta ned flygplan. I egenskap av statsägt företag bidrar Almaz-Antey därmed till destabiliseringen av Ukraina.	30.7.2014
24.	Donetsk Republic (Public organisation) Донецкая республика	Officiell information: http://oddr.info/	Offentlig "organisation" som ställde upp med kandidater vid de s.k. "valen" i den s.k. "Folkrepubliken Donetsk" den 2 november 2014. Dessa "val" strider mot ukrainsk lagstiftning och är därför olagliga. Genom att formellt delta i de olagliga "valen" har den således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina. Leds av Alexander ZAKHARCHENKO och grundades av Andriy PURGIN.	29.11.2014
25.	Peace to Luhansk Region (Mir Luganschine) Мир Луганщине	https://mir-lug.info/	Offentlig "organisation" som ställde upp med kandidater vid de s.k. "valen" i "Folkrepubliken Lugansk" den 2 november 2014. Dessa "val" strider mot ukrainsk lagstiftning och är därför olagliga. Genom att formellt delta i de olagliga "valen" har den således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina.	29.11.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
28.	Luhansk Economic Union (Luganskiy Ekonomicheskii Soyuz) Луганский экономический союз	Officiell information: https://nslnr.su/about/obshchestvennye-organizatsii/337/	"Social organisation" som ställde upp med kandidater vid de s.k. "valen" i den s.k. "Folkrepubliken Lugansk" den 2 november 2014. Nominerade en kandidat, Oleg AKIMOV, till "ledare" för den s.k. "Folkrepubliken Lugansk". Dessa "val" strider mot ukrainsk lagstiftning och är därför olagliga. Genom att formellt delta i de olagliga "valen" har den således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina.	29.11.2014
30.	Spartabataljonen Батальон "Спарта"		Väpnad separatistgrupp som aktivt har stött åtgärder som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina. Del av "första armékåren" i "Folkrepubliken Donetsk". Kallas militärenhet 08806. I november 2017 uppkallades enheten efter den mördade separatistiska militära befälhavaren Arsen Pavlov (alias Motorola).	16.2.2015
33.	Prizrakbrigaden Бригада "Призрак"	mail@prizrak.info Telefonnummer: 8985 130 9920	Väpnad separatistgrupp som aktivt har stött åtgärder som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina. Del av den s.k. "andra armékåren" i "Folkrepubliken Lugansk". Även kallad 14:e motoriserade skyttebataljonen.	16.2.2015"

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1231**av den 13 september 2018****om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2017/1509 av den 30 augusti 2017 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av förordning (EG) nr 329/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 47.5,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och
av följande skäl:

- (1) Den 30 augusti 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/1509.
- (2) Den 8 augusti 2018 ändrade FN:s säkerhetsråds kommitté, inrättad enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1718 (2006), uppgifterna rörande en enhet som omfattas av restriktiva åtgärder.
- (3) Bilaga XIII till förordning (EU) 2017/1509 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till förordning (EU) 2017/1509 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 september 2018.

På rådets vägnar

J. BOGNER-STRAUSS

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 224, 31.8.2017, s. 1.

BILAGA

I bilaga XIII till förordning (EU) 2017/1509 ska post 71 under rubriken "b) Juridiska personer, enheter och organ" ersättas med följande:

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
"71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION			30.3.2018	Företaget ägs eller kontrolleras av Tsang Yung Yuan och är inblandat i olaglig överföring av nordkoreanskt kol."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1232**av den 11 september 2018****om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 vad gäller unionstullkvoter för fårkött och getkött med ursprung i Norge och Nya Zeeland**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 187 a och b, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 ⁽²⁾ föreskrivs öppnandet av årliga unionstullkvoter för får, getter, fårkött och getkött, inklusive sådant med ursprung i Norge och Nya Zeeland.
- (2) I artikel 4 i genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 föreskrivs att tullkvoterna enligt den förordningen ska förvaltas i enlighet med artiklarna 49–54 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 ⁽³⁾.
- (3) I rådets förordning (EG) nr 992/95 ⁽⁴⁾ föreskrivs öppnandet av årliga unionstullkvoter för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Norge. Enligt artikel 3 i den förordningen ska tullkvoterna enligt den förordningen förvaltas i enlighet med artiklarna 49–54 i genomförandeförordning (EU) 2015/2447.
- (4) Europeiska unionen och Norge har ingått ett avtal genom skriftväxling (nedan kallat *avtalet med Norge*) om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter. Avtalet med Norge godkändes på unionens vägnar genom rådets beslut (EU) 2018/760 ⁽⁵⁾.
- (5) Avtalet med Norge träder i kraft den första dagen i den tredje månaden som följer på den dag då det sista godkännandeinstrumentet deponerades. Den sista deponeringen ägde rum den 16 juli 2018. Avtalet med Norge kommer därför att träda i kraft den 1 oktober 2018. I bilaga IV till avtalet med Norge föreskrivs att två kvoter för produkter som omfattas av KN-nummer 0210 och 0204, som fastställs i förordning (EG) nr 992/95 respektive genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011, konsolideras till en enda tullkvot.
- (6) Av rättssäkerhets- och tydlighetsskäl bör denna enda tullkvot öppnas och förvaltas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 ⁽⁶⁾. Tullkvoten för produkter med ursprung i Norge som omfattas av KN-nummer 0204 bör därför samtidigt strykas ur genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011, på grundval av förordning (EU) nr 1308/2013.
- (7) Den nya förordning som öppnar den enda tullkvoten för produkter med ursprung i Norge och som ska antas enligt förordning (EU) nr 952/2013 kommer att tillämpas från och med den 1 oktober 2018. Motsvarande ändring av genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 bör därför tillämpas från och med samma dag.

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 av den 20 december 2011 om öppnande av unionstullkvoter för får, getter, fårkött och getkött (EUT L 338, 21.12.2011, s. 36).

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 av den 24 november 2015 om närmare regler för genomförande av vissa bestämmelser i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 343, 29.12.2015, s. 558).

⁽⁴⁾ Rådets förordning (EG) nr 992/95 av den 10 april 1995 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruks- och fiskeprodukter med ursprung i Norge (EGT L 101, 4.5.1995, s. 1).

⁽⁵⁾ Rådets beslut (EU) 2018/760 av den 14 maj 2018 om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Konungariket Norge om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter (EUT L 129, 25.5.2018, s. 1).

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

- (8) Genom Kroatiens anslutning har unionens tullområde utvidgats. Enligt Världshandelsorganisationens (WTO) regler inledde unionen därför förhandlingar med de WTO-medlemmar som har förhandlingsrättigheter med anslutande medlemsstat i syfte att nå en överenskommelse om kompenserande justeringar.
- (9) Den 18 maj 2017 paraferades ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Kroatiens bindningslista i samband med anslutningen till Europeiska unionen (nedan kallat *avtalet med Nya Zeeland*). Genom rådets beslut (EU) 2017/1363 ⁽¹⁾ bemyndigades undertecknandet av avtalet och genom rådets beslut (EU) 2018/1030 ⁽²⁾ godkändes det. I avtalet med Nya Zeeland föreskrivs att den årliga tullkvoten för Nya Zeeland utökas med 135 ton (slaktviktsekvivalenter) som omfattas av KN-nummer 0204.
- (10) För att uppnå en lämplig förvaltning av den tullkvot som föreskrivs i genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 bör den ytterligare kvantiteten göras tillgänglig den 1 oktober 2018.
- (11) Genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 bör därför ändras i enlighet med detta. Ändringarna bör tillämpas från och med den dag då avtalen med Norge och Nya Zeeland träder i kraft.
- (12) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 1354/2011 ska ersättas med texten i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 oktober 2018.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 11 september 2018.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Phil HOGAN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ Rådets beslut (EU) 2017/1363 av den 17 juli 2017 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Kroatiens bindningslista i samband med anslutningen till Europeiska unionen (EUT L 191, 22.7.2017, s. 1).

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2018/1030 av den 13 juli 2018 om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland i enlighet med artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Kroatiens bindningslista i samband med anslutningen till Europeiska unionen (EUT L 185, 23.7.2018, s. 1).

BILAGA

”BILAGA

UNIONSTULLKVOTER FÖR FÅRKÖTT OCH GETKÖTT (I TON SLAKTVIKTSEKVIVALENTER)

KN-nr	Värdetull (%)	Specifik tull EUR/100 kg	Löpnummer enligt principen ”först till kvarn”				Ursprung	Årlig volym i ton slaktviktsekvivalenter
			Levande djur (koefficient 0,47)	Benfritt lammkött ⁽¹⁾ (koefficient 1,67)	Benfritt fårkött ⁽²⁾ (koefficient = 1,81)	Produkter med ben och slaktkroppar (koefficient 1,00)		
0204	Noll	Noll	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
			—	09.2105	09.2106	09.2012	Australien	19 186
			—	09.2109	09.2110	09.2013	Nya Zeeland	228 389
			—	09.2111	09.2112	09.2014	Uruguay	5 800
			—	09.2115	09.2116	09.1922	Chile ⁽³⁾	8 000
			—	09.2125	09.2126	09.0693	Grönland	100
			—	09.2129	09.2130	09.0690	Färöarna	20
			—	09.2131	09.2132	09.0227	Turkiet	200
			—	09.2171	09.2175	09.2015	Övriga ⁽⁴⁾	200
			—	09.2178	09.2179	09.2016	Erga omnes ⁽⁵⁾	200
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Noll	09.2181	—	—	09.2019	Erga omnes ⁽⁵⁾	92

⁽¹⁾ Inklusive killingskött.⁽²⁾ Inklusive annat getkött än av killing.⁽³⁾ Tullkvoter för Chile ökar med 200 ton per år.⁽⁴⁾ Med ”övriga” avses alla WTO-medlemmar förutom Argentina, Australien, Nya Zeeland, Uruguay, Chile, Grönland och Island.⁽⁵⁾ Med ”erga omnes” avses samtliga ursprung inklusive länderna i tabellen.”

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2018/1233**av den 12 september 2018****om förbud mot fiske efter kungsfiskar i Nafo 3M med fartyg som för en av Europeiska unionens medlemsstaters flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) 2018/120 ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2018.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2018 är uttömd.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Uttömd kvot**

Den fiskekvot för 2018 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uttömd från och med den dag som fastställs i bilagan.

*Artikel 2***Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Det är även förbjudet att omflytta, omlasta eller landa fångster av detta bestånd som har gjorts av sådana fartyg efter den dagen samt att förvara dessa fångster ombord.

*Artikel 3***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 september 2018.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

João AGUIAR MACHADO

Generaldirektör

Generaldirektoratet för havsfrågor och fiske

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU) 2018/120 av den 23 januari 2018 om fastställande för år 2018 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten och om ändring av förordning (EU) 2017/127 (EUT L 27, 31.1.2018, s. 1).

BILAGA

Nr	17/TQ120
Medlemsstat	Europeiska unionen (alla medlemsstater)
Bestånd	RED/N3M.
Art	Kungsfiskar (<i>Sebastes</i> spp.)
Område	Nafo 3M
Datum	24.8.2018 kl. 15:00 UTC

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1234**av den 12 september 2018****om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar "Marrone di Serino"/"Castagna di Serino" (SGB)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Italiens ansökan om registrering av namnet "Marrone di Serino"/"Castagna di Serino" offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet "Marrone di Serino"/"Castagna di Serino" registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Namnet "Marrone di Serino"/"Castagna di Serino" (SGB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.6 Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller obearbetade enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 ⁽³⁾.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 september 2018.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Phil HOGAN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 75, 28.2.2018, s. 6.

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1235**av den 12 september 2018****om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar "Αγκινάρα Ιρίων" (Agkinara Irion) (SGB)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Greklands ansökan om registrering av namnet "Αγκινάρα Ιρίων" (Agkinara Irion) offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet "Αγκινάρα Ιρίων" (Agkinara Irion) registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Namnet "Αγκινάρα Ιρίων" (Agkinara Irion) (SGB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.6 Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller obearbetade enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 ⁽³⁾.*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 september 2018.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden*

Phil HOGAN

Ledamot av kommissionen⁽¹⁾ EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.⁽²⁾ EUT C 53, 13.2.2018, s. 7.⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1236**av den 13 september 2018**

om avslutande av undersökningen rörande ett eventuellt kringgående av de antidumpningsåtgärder som infördes genom genomförandeförordning (EU) 2015/82 på import av citronsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina genom import av citronsyra som avsänts från Kambodja, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Kambodja eller inte

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ⁽¹⁾ (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artiklarna 13 och 14.5, och

av följande skäl:

1. FÖRFARANDE**1.1 Tidigare undersökningar och gällande åtgärder**

- (1) Rådet införde efter en antidumpningsundersökning (nedan kallad *den ursprungliga undersökningen*) en slutgiltig antidumpningstull på import av citronsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallad *Kina*) genom rådets förordning (EG) nr 1193/2008 ⁽²⁾. Åtgärderna fick formen av en värdetull på mellan 6,6 % och 42,7 %.
- (2) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/82 ⁽³⁾, efter en översyn vid giltighetstidens utgång och en partiell interimsoversyn (nedan kallade *tidigare undersökningar*) enligt artiklarna 11.2 och 11.3 i grundförordningen, bibehöll Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) de slutgiltiga åtgärderna och ändrade deras nivå. De gällande slutgiltiga antidumpningstullarna på import av citronsyra med ursprung i Kina uppgår nu till mellan 15,3 % och 42,7 % (nedan kallade *de gällande åtgärderna*).
- (3) Genom genomförandeförordning (EU) 2016/32 ⁽⁴⁾, efter en undersökning om kringgående i enlighet med artikel 13 i grundförordningen, utvidgade kommissionen den antidumpningstull på 42,7 % som införts på import av citronsyra med ursprung i Kina till att även omfatta import av citronsyra som avsänts från Malaysia, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Malaysia eller inte.

1.2 Begäran

- (4) Kommissionen har tagit emot en begäran enligt artiklarna 13.3 och 14.5 i grundförordningen om undersökning av ett eventuellt kringgående av de antidumpningsåtgärder som införts på import av citronsyra med ursprung i Kina genom import avsänd från Kambodja, oavsett om produkternas deklarerade ursprung är Kambodja eller inte, och om registrering av sådan import.
- (5) Begäran ingavs den 30 oktober 2017 av den europeiska citronsyreindustrin.
- (6) Begäran innehöll tillräcklig bevisning för att handelsmönstret mellan unionen, Kina och Kambodja hade förändrats, vilket föreföll bero på sådant bruk, sådana processer eller sådan bearbetning för vilka det inte fanns någon annan tillräcklig grund eller ekonomisk motivering än införandet av tullen, nämligen att den berörda produkten med ursprung i Kina som importeras till unionen omlastas, med eller utan mindre bearbetning, i Kambodja.

⁽¹⁾ EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 1193/2008 av den 1 december 2008 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tullen på import av citronsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina (EUT L 323, 3.12.2008, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/82 av den 21 januari 2015 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av citronsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 och om partiella interimsoversyner enligt artikel 11.3 i förordning (EG) nr 1225/2009 (EUT L 15, 22.1.2015, s. 8).

⁽⁴⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/32 av den 14 januari 2016 om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som infördes genom genomförandeförordning (EU) 2015/82 om import av citronsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av citronsyra avsänd från Malaysia oavsett om den deklarerats ha sitt ursprung i Malaysia eller inte (EUT L 10, 15.1.2016, s. 3).

- (7) Vidare innehöll begäran tillräcklig bevisning för att det bruk som beskrivs ovan undergrävde de positiva verkningarna av de gällande antidumpningsåtgärderna i fråga om både kvantiteter och priser, och för att priserna på den undersökta produkten dumpades i förhållande till det tidigare fastställda normalvärdet för den berörda produkten.

1.3 Berörd produkt och undersökt produkt

- (8) Den produkt som berörs av det eventuella kringgåendet är citrönsyra (inbegripet trinitratiumcitratdihydrat), klassificerad enligt KN-nummer ex 2918 14 00 (Taric-nummer 2918 14 00 90) och ex 2918 15 00 (Taric-nummer 2918 15 00 19) med ursprung i Kina (nedan kallad *den berörda produkten*).
- (9) Den produkt som är föremål för denna undersökning är densamma som den som anges i föregående skäl, men som är avsänd från Kambodja, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Kambodja eller inte, och som för närvarande klassificeras enligt samma KN-nummer som den berörda produkten (nedan kallad *den undersökta produkten*).
- (10) Av undersökningen framgick att citrönsyra och trinitratiumcitratdihydrat som exporteras till unionen från Kina och som avsänds från Kambodja till unionen har samma grundläggande fysiska och kemiska egenskaper och samma användningsområden, och anses följaktligen utgöra likadana produkter i den mening som avses i artikel 1.4 i grundförordningen.

1.4 Inledande

- (11) Sedan kommissionen efter att ha underrättat medlemsstaterna hade slagit fast att det fanns tillräcklig bevisning för att inleda en undersökning enligt artiklarna 13.3 och 14.5 i grundförordningen, beslutade den att undersöka om det förelåg ett eventuellt kringgående av de antidumpningsåtgärder som införts på import av den berörda produkten med ursprung i Kina, och att göra import av citrönsyra avsänd från Kambodja, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Kambodja eller inte, till föremål för registrering.
- (12) Undersökningen inleddes genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/2300 ⁽¹⁾ (nedan kallad *förordningen om inledande*).

1.5 Undersökningsperiod och referensperiod

- (13) Undersökningsperioden omfattade perioden från och med den 1 januari 2014 till och med den 30 september 2017 (nedan kallad *undersökningsperioden*). Uppgifter inhämtades för undersökningsperioden för att bl.a. undersöka den påstådda förändringen i handelsmönstret efter den fortsatta tillämpningen av åtgärderna och höjningen av de slutgiltiga antidumpningstullarna genom genomförandeförordning (EU) 2015/82 samt förekomsten av sådant bruk, sådana processer eller sådan bearbetning för vilka det inte fanns någon annan tillräcklig grund eller ekonomisk motivering än införandet av tullen. Mer detaljerade uppgifter inhämtades för perioden 1 oktober 2016–30 september 2017 (nedan kallad *referensperioden*) för att undersöka om importen undergrävde de positiva verkningarna av de gällande åtgärderna i fråga om priser och/eller kvantiteter och om dumpning förekommit.

1.6 Undersökning

- (14) Kommissionen underrättade officiellt myndigheterna i Kina och Kambodja, de exporterande tillverkarna och handlarna i dessa länder, de importörer i unionen som den visste var berörda och unionsindustrin om att undersökningen hade inletts. Kommissionen sände frågeformulär/formulär för ansökan om befrielse till de exporterande tillverkare i Kambodja och Kina som den kände till eller som gav sig till känna inom de tidsfrister som anges i skäl 16 i förordningen om inledande.
- (15) De berörda parterna gavs tillfälle att inom tidsfristen i förordningen om inledande skriftligen lämna synpunkter och begära att bli hörda.
- (16) Svar på frågeformuläret/formuläret för ansökan om befrielse inkom från en exporterande tillverkare i Kambodja, Wang Kang Biochemical Co., Ltd. (nedan kallat WKB) och fem unionsimportörer.

⁽¹⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/2300 av den 12 december 2017 om inledande av en undersökning rörande ett eventuellt kringgående av de antidumpningsåtgärder som infördes genom genomförandeförordning (EU) 2015/82 på import av citrönsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina genom import av citrönsyra som avsänds från Kambodja, oavsett om produktens deklarerade ursprung är Kambodja eller inte, och om registrering av sådan import (EUT L 329, 13.12.2017, s. 39).

- (17) Ett kontrollbesök genomfördes på plats hos WKB i mars 2018.
- (18) Kommissionen rådfrågade också flera offentliga myndigheter och organ i Kambodja, däribland handelsministeriet, finansministeriet, ministeriet för industri och hantverk, tullmyndigheterna och rådet för utveckling.

2. UNDERSÖKNINGSRESULTAT

2.1 Allmänna överväganden

- (19) För att bedöma om ett kringgående eventuellt föreligger bör enligt artikel 13.1 i grundförordningen följande aspekter undersökas:
- Om det skett en förändring i handelsmönstret mellan Kambodja, Kina och unionen.
 - Om denna förändring härrörde från sådant bruk, sådana processer eller sådan bearbetning för vilka det inte fanns någon annan tillräcklig grund eller ekonomisk motivering än införandet av de gällande antidumpningsåtgärderna.
 - Om det finns bevisning för skada eller för att de positiva verkningarna av de gällande antidumpningsåtgärderna undergrävs i fråga om priser på eller kvantiteter av den undersökta produkten.
 - Om det finns bevisning för dumpning i förhållande till de normalvärden som tidigare fastställts för den berörda produkten.

2.2 Förändring i handelsmönstret

- (20) Förändringar i handelsmönstret mellan Kambodja, Kina och unionen under undersökningsperioden analyseras på grundval av Kambodjas import- och exportstatistik.
- (21) Under samrådet med de kambodjanska tullmyndigheterna mottog kommissionen databasen över alla import- och exporttransaktioner under nummer 2918 i Harmoniserade systemet (HS) för undersökningsperioden. I databasen ges månad och år för varje enskild transaktion, den kambodjanska tullkoden med upp till åtta siffror, en detaljerad produktbeskrivning, namnet på exportören/importören, volym och värde på transaktionen samt import-/ursprungs-/destinationsland.
- (22) Under samrådet med det kambodjanska handelsministeriet och ministeriet för industri och hantverk konstaterades att den enda samarbetsvilliga exporterande tillverkaren i Kambodja, WKB, är den enda exportören och tillverkaren av den undersökta produkten i Kambodja.
- (23) Den berörda produkten importerades till Kambodja, både direkt från Kina och via Thailand och Vietnam, av den enda exporterande tillverkaren av den undersökta produkten i Kambodja, WKB, och av andra icke-exporterande kambodjanska företag.
- (24) Den import som andra företag, främst inom konfektions- och textilindustrin, svarade för var volymmässigt liten och gick till inhemsk förbrukning i Kambodja – ingen annan exporttransaktion av citronsyra eller trinitratdihydrat än den från WKB finns upptagen i tullregistret. Denna import kan därför uteslutas från analysen av förändringen i handelsmönstret mellan Kambodja, Kina och unionen.
- (25) WKB påträffas först i Kambodjas handelsstatistik som importör av citronsyra år 2015. WKB:s import är betydande jämfört med resten av den kambodjanska importen och visar en uppåtgående trend under perioden mellan 2015 och referensperioden.
- (26) WKB påträffas också först i exportstatistiken som exportör av trinitratdihydrat både till unionen och tredjeländer år 2015.
- (27) Uppgifter om Kambodjas import av den berörda produkten med ursprung i Kina och om exporten av den undersökta produkten från Kambodja till unionen visas i tabellerna nedan. Det bör framhållas att exportvolymerna är mycket större än importvolymerna, vilket förklaras nedan genom WKB:s tillverkningsprocess.

Tabell 1

Importvolym (i ton) från Kina till Kambodja

	2014	2015	2016	Referensperioden
WKB (*)	0	2 250	1 200	2 990
Övriga företag (**)	398	497	581	533
Import totalt	398	2 747	1 781	3 523

(*) Endast citronsyra.

(**) Citronsyra och trinatriumcitratdihydrat.

Källa: Kambodjas tullmyndigheter.

Tabell 2

Exportvolym (i ton) från Kambodja

	2014	2015	2016	Referensperioden
WKB (*)	0	872	9 174	24 221
Övriga företag	0	0	0	0
Export (totalt) (**)	0	872	9 174	24 221

(*) Endast trinatriumcitratdihydrat.

(**) Exporten till EU uppgår till mellan 55 % och 85 % av den totala exporten.

Källa: Kambodjas tullmyndigheter.

- (28) Ökningen i volym av både exporten från Kambodja till unionen och av exporten från Kina till Kambodja har skett efter den fortsatta tillämpningen av åtgärderna och höjningen av de slutgiltiga antidumpningstullarna genom genomförandeförordning (EU) 2015/82. Detta utgör en förändring i handelsmönstret mellan Kina och Kambodja, å ena sidan, och Kambodja och unionen, å andra sidan.

2.3 Påstått kringgående

2.3.1 Annan tillräcklig grund eller ekonomisk motivering än införandet av antidumpningstullen

- (29) Enligt undersökningen finns det tillräcklig grund eller ekonomisk motivering för WKB:s etablering av ekonomisk verksamhet och inledande av tillverkning i Kambodja. Det faktum att det är en kinesisk investerare som investerat i WKB ändrar inte denna bedömning. Det viktigaste skälet till att placera tillverkningsanläggningarna i Kambodja var en uppsättning incitament som erbjöds kinesiska investerare.
- (30) WKB etablerades 2014 (tillverkningen inleddes år 2015). Före etableringen av WKB deltog inte Er-Kang Group (WKB:s moderkoncern) i tillverkningen av den berörda produkten i Kina. Er-Kang Group har inte heller någon tillverkning i Malaysia, där åtgärderna nyligen utvidgades genom förordning (EU) 2016/32.
- (31) Etableringen av WKB utgjorde en del av ett större investeringsprojekt. Er-Kang Group etablerade samtidigt två andra företag (en tillverkare av stärkelse och en tillverkare av stärkelse för särskilda ändamål) på samma plats.
- (32) Beslutet att förlägga tillverkning till Kambodja togs delvis till följd av tillgång till råvaror (kassava) men i ännu högre grad av en uppsättning incitament som erbjöds av den kambodjanska regeringen. Såsom bekräftats under samrådet med Kambodjas råd för utveckling och det kambodjanska finansministeriet betraktades Er-Kang Groups sammantagna investering som ett kvalificerat investeringsprojekt. Ett kvalificerat investeringsprojekt – som förutsätts uppfylla vissa kriterier när det gäller investeringsvärde och lokal sysselsättning (tröskelvärden fastställs enligt bransch) och exportåtaganden – ger rätt till vissa privilegier i fråga om importtullar och skatter på importerade maskiner och råvaror och anstånd med betalningen av inkomstskatt.

2.3.2 Påstående om omlastning

- (33) Såsom anges i skäl 6 påstods i begäran att kringgåendet skedde i form av omlastning, med eller utan mindre bearbetning av produkten, från Kambodja till unionen.
- (34) För att bedöma detta påstående granskade kommissionen de mängder och typer av den berörda produkten som importerats till Kambodja, om tillverkningen eller vissa led i tillverkningen av den undersökta produkten äger rum i Kambodja, uppgifter om tillverkningsprocessen och de mängder och typer av den undersökta produkten som exporteras till unionen.
- (35) Eftersom den enda exportören av den undersökta produkten är WKB, såsom anges i skäl 22, begränsade kommissionen sin granskning till detta företag.
- (36) Undersökningen bekräftade att WKB för den undersökta produkten i Kambodja har en fullständig produktionslinje (inklusive jäsningsstankar) som är i drift, och att den produkt som senare exporteras till unionen har tillverkats där.
- (37) WKB har en tillverkningsprocess för trinitiumcitratdihydrat där citronsyra används som en av råvarorna. Denna citronsyra importeras främst från Kina men också från Thailand. Valet av ursprungsland grundas på prisnivån. Denna verksamhet är således ekonomiskt rationell och tyder inte på något avsiktligt kringgående. Om avsikten endast hade varit att kringgå åtgärderna skulle WKB importera endast från Kina och sedan helt enkelt exportera produkten till unionen direkt eller efter mindre ändringar.
- (38) Dessutom måste det betonas att endast en relativt liten mängd citronsyra används i tillverkningsprocessen, jämfört med den slutliga mängden tillverkat trinitiumcitratdihydrat. Citronsyra tillsätts i ett sent skede av tillverkningsprocessen för att minska pH-värdet i slutprodukten.
- (39) Därtill kommer att inget trinitiumcitratdihydrat som importeras av WKB, oavsett om det är av kinesiskt eller thailändskt ursprung, senare säljs eller exporteras av företaget.
- (40) De undersökningsresultat som redovisas i skälen 37–39 bekräftades efter en kontroll på plats av inköp och lagerrörelser av råvaran i fråga, uppgifter om konsumtion av denna samt lager- och försäljningsvolymerna för den slutliga produkten, dvs. trinitiumcitratdihydrat.
- (41) Mot bakgrund av dessa resultat dras slutsatsen att påståendena om omlastning och kringgående av de åtgärder som införts på import från Kina genom sändningar från Kambodja kan inte bekräftas. Citronsyra är en råvara (som importeras från Kina eller Thailand) som av WKB används i begränsade mängder för tillverkning av trinitiumcitratdihydrat.
- (42) Efter utlämnandet av uppgifter kommenterade unionsindustrin dessa resultat, och uttryckte tvivel om andelen citronsyra i tillverkningsprocessen för trinitiumcitratdihydrat och den allmänna behandlingen av citronsyra som råvara i tillverkningsprocessen för trinitiumcitratdihydrat. Enligt unionsindustrin är citronsyra ett halvfabrikat snarare än en råvara, och det är jäsningsprocessen som ger upphov till den citronsyra som senare omvandlas till trinitiumcitratdihydrat.
- (43) Det bör här framhållas att den tillverkningsprocess som används av WKB skiljer sig från den metod som tillämpas av unionsindustrin. Såsom anges i skälen 37, 38 och 40 utfördes en kontroll på plats i WKB:s lokaler av den mängd citronsyra som köptes in och användes i tillverkningsprocessen, dess ursprung och i vilket skede den lades till i tillverkningsprocessen. Det kan ytterligare påpekas att även om unionsindustrins påståenden i fråga om tillverkningsprocessen skulle bekräftas, skulle de inte påverka kommissionens allmänna bedömning av kringgående av åtgärderna, mot bakgrund av de resultat som anges i skäl 49.
- (44) Unionsindustrin uppgav vidare att WKB på sin officiella webbplats beskrev sig självt som tillverkare av både citronsyra och trinitiumcitratdihydrat. Först efter september 2017 ändrades uppgifterna på webbplatsen och citronsyra avfördes från förteckningen över produkter.
- (45) På grundval av detaljerad kambodjansk tullstatistik och WKB:s uppgifter om tillverkning, inköp och försäljning står det klart att företaget aldrig har sysslat med tillverkning och/eller försäljning av citronsyra.
- (46) Såsom förklaras i skälen 47–50 kan WKB:s verksamhet i Kambodja inte heller anses innebära mindre ändringar av produkten i syfte att undvika antidumpningstullar, vilket påstås i begäran. Eftersom både citronsyra och trinitiumcitratdihydrat omfattas av antidumpningsåtgärderna skulle denna mindre ändring inte utgöra något annat än omlastning, och det framgår av undersökningen att WKB inte bedriver omlastning.

2.3.3 Sammansättningsverksamhet

- (47) I skäl 12 i förordningen om inledande anges att om det i samband med undersökningen skulle konstateras någon annan form av kringgående än omlastningen i Kambodja som omfattas av artikel 13 i grundförordningen, kan undersökningen även omfatta ett sådant kringgående. Kommissionen har därför undersökt om sammansättningsverksamhet i den mening som avses i artikel 13.2 i grundförordningen har ägt rum i Kambodja och huruvida sådan verksamhet utgör kringgående.
- (48) I enlighet med artikel 13.2 b i grundförordningen måste kommissionen, för att fastställa kringgående av antidumpningsåtgärderna genom sammansättningsverksamhet, kontrollera att de delar (råvaror) som använts vid sammansättningen från de länder som omfattas av åtgärderna utgör minst 60 % av det sammanlagda värdet av delarna (råvaror) i den sammansatta produkten och att ökningen av de införda delarnas värde inte överstiger 25 % av tillverkningskostnaden.
- (49) När det gäller WKB konstaterades det att de råvaror som har sitt ursprung i det land som omfattas av åtgärderna (dvs. Kina) inte utgjorde minst 60 % av det sammanlagda värdet av de råvaror som användes vid tillverkningen av den undersökta produkten.
- (50) Eftersom undersökningen visade att kriteriet om 60 % inte uppfylldes och sammansättningen inte kan anses utgöra kringgående i den mening som avses i artikel 13.2 i grundförordningen, ansågs det inte nödvändigt att undersöka det andra kriteriet om en ökning av värdet på 25 % i förhållande till tillverkningskostnaden.

2.3.4 Slutsats om kringgående

- (51) Mot bakgrund av skälen 29–50 dras slutsatsen att inga bevis för kringgående i den mening som avses i artikel 13.1 och 13.2 i grundförordningen konstaterades i fråga om WKB:s verksamhet.
- (52) Eftersom WKB svarade för 100 % av Kambodjas export av den undersökta produkten till unionen under undersökningsperioden kunde det inte fastställas att de gällande åtgärderna beträffande import med ursprung i Kina kringgås genom import avsänd från Kambodja.

2.4 Undergrävande av tullens positiva verkningar och bevis för dumpning

- (53) Eftersom undersökningen visade att den verksamhet som bedrevs i Kambodja inte kan anses utgöra kringgående i den mening som avses i artikel 13.1 och 13.2 i grundförordningen, ansågs det inte nödvändigt att undersöka dessa aspekter.

3. AVSLUTANDE AV UNDERSÖKNINGEN

- (54) Mot bakgrund av de slutsatser som anges i skälen 51 och 52 bör undersökningen av kringgående avslutas. Registreringen av import av den undersökta produkten som införts genom förordningen om inledande bör därför upphöra och förordningen upphöra att gälla.
- (55) De berörda parterna har underrättats om de viktigaste omständigheter och överväganden som låg till grund för kommissionens avsikt att avsluta undersökningen och har fått tillfälle att lämna synpunkter. De synpunkter som inkom ändrade inte de slutsatser som beskrivs ovan.
- (56) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 15.1 i grundförordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed avslutas den undersökning som inleddes genom genomförandeförordning (EU) 2017/2300 i syfte att fastställa huruvida import till unionen av citronsyra (inbegripet trinitratiumcitratdihydrat) med ursprung i Folkrepubliken Kina, som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2918 14 00 (Taric-nummer 2918 14 00 90) och ex 2918 15 00 (Taric-nummer 2918 15 00 19) och som avsänts från Kambodja, oavsett om den deklarerats ha sitt ursprung i Kambodja eller inte, kringgår de åtgärder som infördes genom genomförandeförordning (EU) 2015/82.

Artikel 2

Tullmyndigheterna ska upphöra med den registrering av import som införts enligt artikel 2 i genomförandeförordning (EU) 2017/2300.

Artikel 3

Genomförandeförordning (EU) 2017/2300 ska upphöra att gälla.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 september 2018.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BESLUT

RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/1237

av den 12 september 2018

om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av rådets beslut 2014/145/Gusp av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende ⁽¹⁾, särskilt artikel 3.1 och 3.3,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och
av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2014 antog rådet beslut 2014/145/Gusp.
- (2) Den 12 mars 2018 antog rådet beslut (Gusp) 2018/392 ⁽²⁾ och förlängde därigenom åtgärderna i beslut 2014/145/Gusp med ytterligare sex månader.
- (3) Mot bakgrund av att Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende fortsätter att undergrävas eller hotas bör beslut 2014/145/Gusp förlängas med ytterligare sex månader.
- (4) Rådet har sett över de enskilda uppförandena på förteckningen i bilagan till beslut 2014/145/Gusp och har beslutat att ändra uppgifterna gällande vissa personer och enheter.
- (5) Beslut 2014/145/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 6 i beslut 2014/145/Gusp ska andra stycket ersättas med följande:

"Detta beslut ska tillämpas till och med den 15 mars 2019."

Artikel 2

Bilagan till beslut 2014/145/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 12 september 2018.

På rådets vägnar
J. BOGNER-STAUS
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 78, 17.3.2014, s. 16.

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2018/392 av den 12 mars 2018 om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 69, 13.3.2018, s. 48).

BILAGA

Uppgifterna avseende de personer och enheter som förtecknas nedan, enligt bilagan till beslut 2014/145/Gusp, ska ersättas med följande uppgifter:

Personer

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"4.	Denis Valentinovich BEREZOVSKIY (Denis Valentinovitj BEREZOVSKIJ) (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСКИЙ) Denys Valentynovych BEREZOVSKYY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСЬКИЙ)	Födelsedatum: 15.7.1974 Födelseort: Charkiv, Ukrainska SSR	Berezovskij utsågs till befälhavare för den ukrainska flottan den 1 mars 2014 men svor därefter trohet till den krimiska försvarsmakten, vilket innebar att han bröt sin trohetsed till ukrainska flottan. Han var vice befälhavare för Ryska federationens Svartahavsflotta till och med oktober 2015. Han studerar sedan 2015 vid militärakademin vid den ryska försvarsmaktens generalstab.	17.3.2014
11.	Andrei Aleksandrovich KLISHAS (Andrej Aleksandrovitj KLISJAS) (Андрей Александрович Клишас)	Födelsedatum: 9.11.1972 Födelseort: Sverdlovsk	Ordförande i utskottet för konstitutionell rätt och statsbyggande i Ryska federationens federala råd. Den 1 mars 2014 stödde Klisjas offentligt, i det federala rådet, insättandet av ryska styrkor i Ukraina. I offentliga uttalanden försökte Klisjas motivera en rysk militär intervention i Ukraina genom att hävda att 'Ukrainas president stöder de krimiska myndigheternas vädjan till Ryska federationens president om att sätta in ett allomfattande bistånd för att försvara Krimns invånare'.	17.3.2014
14.	Aleksandr Borisovich TOTOONOV (Aleksandr Borisovitj TOTOONOV) (Александр Борисович Тотоонов)	Födelsedatum: 3.4.1957 Födelseort: Ordzhonikidze (Ordzjonikidze), Nordossetien	F.d. ledamot i utskottet för internationella frågor i Ryska federationens federala råd. Hans uppdrag som ledamot i Ryska federationens råd upphörde i september 2017. Sedan september 2017 förste vice ordförande för Nordossetiens parlament. Den 1 mars 2014 stödde Totoonov offentligt, i det federala rådet, insättandet av ryska styrkor i Ukraina.	17.3.2014
17.	Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Sergej Vladimirovitj ZJELEZNJAK) (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Födelsedatum: 30.7.1970 Födelseort: Sankt Petersburg (f.d. Leningrad)	F.d. vice talman i Ryska federationens statsduma. Stödde aktivt användningen av ryska väpnade styrkor i Ukraina och annekteringen av Krim. Han ledde personligen demonstrationen till stöd för användningen av ryska styrkor i Ukraina. F.d. vice ordförande och för närvarande ledamot i utrikesutskottet i Ryska federationens statsduma.	17.3.2014
22.	Dmitry Olegovich ROGOZIN (Dmitrij Olegovitj ROGOZIN) (Дмитрий Олегович Рогозин)	Födelsedatum: 21.12.1963 Födelseort: Moskva	F.d. vice premiärminister i Ryska federationen. Uppmanade offentligt till annekteringen av Krim.	21.3.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
28.	Valery Vladimirovich KULIKOV (Valerij Vladimirovitj KULIKOV) (Валерий Владимирович Куликов)	Födelsedatum: 1.9.1956 Födelseort: Zaporozhye (Zaporozje) (Ukrainska SSR)	F.d. vice befälhavare för Svartahavsflottan, konteramiral. Ansvarig för befälet över ryska styrkor som har ockuperat Ukrainas suveräna territorium. Den 26 september 2017 entledigades han genom ett dekret från Ryska federationens president från denna post och från militärtjänst. Sedan september 2017 ledamot i Ryska federationens federala råd som företrädare för den annekterade staden Sevastopol.	21.3.2014
30.	Mikhail Grigorievich MALYSHEV (Michail Grigorjevitj MALYSJEV) (Михаил Григорьевич МАЛЫШЕВ) Mykhaylo Hryhorovych MALYSHEV (Михайло Григорович МАЛИШЕВ)	Födelsedatum: 10.10.1955 Födelseort: Simferopol, Krim	Ordförande i Krim's valkommission. Ansvarig för organisationen av folkomröstningen i Krim. Ansvarig inom det ryska systemet för under-tecknande av resultatet av folkomröstningen. Deltog, i egenskap av ordförande i Krim's valkommission, i anordnandet av det ryska presidentvalet den 18 mars 2018 i det olagligt annekterade Krim och Sevastopol. Därigenom stödde han aktivt och genomförde politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	21.3.2014
32.	Generallöjtnant Igor Nikolaevich (Mykolajovych) TURCHENYUK (Igor Nikolajevitj (Mykolajovytyj) TURTJENJUK) (Игорь Николаевич Турченко)	Födelsedatum: 5.12.1959 Födelseort: Osh (Osj), Kirgizistanska SSR	F.d. de facto-befälhavare för ryska styrkor på fältet i Krim (som Ryssland fortsätter att officiellt benämna 'lokala självförsvarsmiliser'). F.d. ställföreträdande befälhavare för det södra militärdistriktet. För närvarande chef för avdelningen för offentlig förvaltning och nationell säkerhet vid den ryska generalstabens militärakademi.	21.3.2014
47.	Sergey Gennadevich TSYPLAKOV (Sergej Gennadjevitj TSYPLAKOV) (Сергей Геннадьевич ЦЫПЛАКОВ) Serhiy Hennadiyovych TSYPLAKOV (Serhij Hennadijovytyj TSYPLAKOV) (Сергій Геннадійович ЦИПЛАКОВ)	Födelsedatum: 1.5.1983 Födelseort: Chatsyzk, regionen Donetsk	En av ledarna för den ideologiskt radikala organisationen 'Donbass folkmilis'. Han tog aktiv del i övertagandet av ett antal statliga byggnader i regionen Donetsk. Ledamot av 'folkrådet i Folkrepubliken Donetsk', f.d. ordförande och nuvarande ledamot i 'folkrådets utskott för informationspolitik och informationsteknik'.	29.4.2014
56.	Igor Evgenevich KAKIDZYANOV (Igor Jevgenjevitj KAKIDZIANOV) (Игорь Евгеньевич КАКИДЗЯНОВ), Igor Evgenevich KNAKIMZYANOV (Игорь Евгеньевич ХАКИМЗЯНОВ) Ihor Yevhenovych KNAKIMZIANOV (KAKIDZIANOV) (Ігор Євгенович ХАКІМЗЯНОВ (КАКІДЗЯНОВ))	Födelsedatum: 25.7.1980 Födelseort: Makiivka (Makijikva) (Donetsk oblast)	En av de f.d. ledarna för den självutnämnda 'Folkrepubliken Donetsks väpnade styrkor'. Syftet med styrkorna är att 'skydda folket i Folkrepubliken Donetsk och republikens territoriella integritet' enligt Pusjylin, en av ledarna för 'Folkrepubliken Donetsk'. Stöder alltså aktivt separatistiska handlingar eller separatistisk politik.	12.5.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
60.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA (Natalja Vladimirovna POKLONSKAJA) (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Födelsedatum: 18.3.1980 Födelseort: Michajlovka, regionen Vorosjilovgrad, Ukrainska SSR eller Eupatoria, Ukrainska SSR.	Ledamot av statsduman, vald från den olagligt annekterade autonoma republiken Krim. F.d. åklagare i den s.k. 'Republiken Krim'. Ge- nomförde aktivt Rysslands annektering av Krim. För närvarande vice ordförande i utskottet för säkerhet och korruptionsbekämpning i Ryska federationens statsduma.	12.5.2014
71.	Nikolay Ivanovich KOZITSYN (Nikolaj Ivanovitj KOZITSYN) (Николай Иванович Козицын)	Födelsedatum: 20.6.1956 eller 6.10.1956 Födelseort: Dzerzjinsk (Dzerzjynsk), regionen Donetsk	Befälhavare för kosackstyrkor. Ansvarig för befalet över separatister i östra Ukraina som strider mot ukrainska regerings- styrkor. Stöder alltjämt aktivt separatistiska handlingar eller separatistisk politik.	12.7.2014
78.	Sergei Orestovich BESEDA (Sergej Orestovitj BESEDA) (Сергей Орестович Беседа)	Födelsedatum: 17.5.1954	Befälhavare för femte avdelningen vid Ryska fe- derationens federala säkerhetstjänst (FSB). Som högre FSB-officer (generalöverste) är han chef för en ansvarig tjänst som har tillsyn över underrättelseoperationer och internationell verksamhet.	25.7.2014
79.	Mikhail Vladimirovich DEGTARYOV/ DEGTAREV (Михаил Владимирович ДЕГТЯРЁВ)	Födelsedatum: 10.7.1981 Födelseort: Kujbysjev (Samara)	Ledamot av statsduman. Som ledamot av duman informerade han om invigning av en 'de facto-ambassad' för den icke erkända s.k. 'Folkrepubliken Donetsk' i Moskva; han bidrar till att undergräva eller hota Ukrai- nas territoriella integritet, suveränitet och obe- roende. För närvarande ordförande för den ryska stats- dumans utskott för gymnastik och idrott samt ungdomsfrågor.	25.7.2014
81.	Alexander Nikolayevich TKACHYOV (Aleksandr Nikolajevitj TKATJOV) (Александр Николаевич Ткачёв)	Födelsedatum: 23.12.1960 Födelseort: Vyselki, regionen Krasnodar	F.d. guvernör för territoriet Krasnodar. Han tilldelades medaljen 'för Krims befrielse' av det tillförordnade överhuvudet för Autonoma republiken Krim för sitt stöd till den olagliga annekteringen av Krim. Vid detta tillfälle sade det tillförordnade överhuvudet för Autonoma republiken Krim att Tkachyov var en av de för- sta som uttryckt sitt stöd för Krims nya 'led- ning'. F.d. jordbruksminister i Ryska federationen.	25.7.2014
89.	Oksana TCHIGRINA, Oksana Aleksandrovna CHIGRINA (CHYHRYNA) (Oksana Aleksandrovna TJIGRINA) (Оксана Александровна ЧИГРИНА)	Födelsedatum: möjligen 23.7.1981	F.d. talesperson för den s.k. 'regeringen' i den s.k. 'Folkrepubliken Lugansk' som gjorde utta- landen för att berättiga bland annat nedskjut- ningen av ett ukrainskt militärflygplan, tagande av gisslan, de olagliga väpnade gruppernas olagliga stridsverksamhet, vilket har undergrävt Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och enhet. F.d. talesperson för 'Folkrepubliken Lugansk's presstjänst.	30.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
102.	Andrei Nikolaevich RODKIN (Andrej Nikolajevitj RODKIN) (Андрей Николаевич Родкин)	Födelsedatum: 23.9.1976 Födelseort: Moskva	F.d. Moskva företrädare för 'Folkrepubliken Donetsk'. Han har i sina uttalanden bland annat talat om att milisen är beredd att föra ett gerillakrig och att de beslagtagit vapensystem från den ukrainska försvarsmakten. Han har därmed stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. En av de f.d. ledarna för 'förbundet för frivilliga i Donbass'.	12.9.2014
117.	Aleksey Vasilevich NAUMETS (Aleksej Vasiljevitj NAUMETS) (Алексей Васильевич Наумец)	Födelsedatum: 11.2.1968	Generalmajor i ryska armén. F.d. befälhavare för 76:e luftburna divisionen som medverkat vid den ryska militära närvaron på Ukrainas territorium, framför allt under Krimens olagliga annektering. Sedan 2018 ställföreträdande stabschef för de luftburna styrkorna.	12.9.2014
120.	Sergey Yurievich KOZYAKOV (Sergej Jurjevitj KOZYAKOV) (Сергей Юрьевич КОЗЬЯКОВ) Serhiy Yuriyovych KOZYAKOV (Сергій Юрійович КОЗЬЯКОВ)	Födelsedatum: 29.9.1982 eller 23.9.1982	I sin tidigare egenskap av s.k. 'ordförande för Lugansks centrala valkommission' ansvarade han för anordnandet av de s.k. 'valen' den 2 november 2014 i 'Folkrepubliken Lugansk'. Dessa 'val' stred mot ukrainsk rätt och var därför olagliga. Från oktober 2015 till december 2017 s.k. 'justitieminister' i 'Folkrepubliken Lugansk'. Genom att ta sig an dessa uppgifter och verka i denna egenskap, och genom att anordna de olagliga 'valen' har han således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	29.11.2014
138.	Alexandr Vasilievich SHUBIN (Alexandr Vasiljevitj SJUBIN) (Александр Васильевич ШУБИН)	Födelsedatum: 20.5.1972 eller 30.5.1972 Födelseort: Luhansk	Före detta s.k. 'justitieminister' i den olagliga s.k. 'Folkrepubliken Lugansk'. Ordförande i den 'centrala valkommissionen' i den s.k. 'Folkrepubliken Lugansk' sedan oktober 2015. Genom att ta sig an uppgiften och verka i denna egenskap har han aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	16.2.2015
141.	Ekaterina Vladimirovna FILIPPOVA (Jekaterina Vladimirovna FILIPPOVA) (Екатерина Владимировна ФИЛИППОВА) Kateryna Volodymyrivna FILIPPOVA (Kateryna Volodymyrivna FYLYPPOVA) (Катерина Володимирівна ФІЛІППОВА)	Födelsedatum: 20.1.1988 Födelseort: Krasnoarmëisk (Krasnoarmejsk)	Före detta s.k. 'justitieminister' i den s.k. 'Folkrepubliken Donetsk'. Genom att ta sig an uppgiften och verka i denna egenskap har hon aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	16.2.2015

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
146.	Zaur Raufovich ISMAILOV (Zaur Raufovitj ISMAILOV) (Заур Рауфович ИСМАИЛОВ) Zaur Raufovich ISMAYILOV (Zaur Raufovytj YSMAILOV) (Заур Рауфович ИСМАЙЛОВ)	Födelsedatum: 25.7.1978 (eller 23.3.1975) Födelseort: Krasny Luch (Krasnyj Lutj), Voroshilovgrad (Vorosjilovgrad), regionen Lugansk	Före detta s.k. 'riksåklagare' i den s.k. 'Folkrepubliken Lugansk' (till och med oktober 2017). För närvarande s.k. 'justitieminister' i den s.k. 'Folkrepubliken Lugansk'. Genom att ta sig an uppgiften och verka i denna egenskap har han aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserat Ukraina.	16.2.2015
164.	Aleksandr Yurevich PETUKHOV / Aleksandr Yurievich PETUKHOV (Александр Юрьевич ПЕТУХОВ) Oleksandr Yuriyovych PIETUKHOV (Олександр Юрійович ПЕТУХОВ)	Födelsedatum: 17.7.1970	F.d. ordförande i Sevastopols valkommission. Deltog, i denna egenskap, i anordnandet av det ryska presidentvalet den 18 mars 2018 i det olagligt annekterade Krim och Sevastopol. Därigenom stödde han aktivt och genomförde politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	14.5.2018"

Enheter

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"3.	S.k. 'Folkrepubliken Lugansk' 'Луганская народная республика' 'Luganskaya narodnaya respublika'	Officiell information: https://glava-lnr.info/ https://sovminlnr.ru/ https://nslnr.su/	Den s.k. 'Folkrepubliken Lugansk' grundades den 27 april 2014. Ansvarig för att ha organiserat den olagliga folkomröstningen den 11 maj 2014. Självständighetsförklaring den 12 maj 2014. Den 22 maj 2014 skapade 'folkrepublikerna' Donetsk och Lugansk den s.k. 'Federala staten Novorossija'. Detta strider mot Ukrainas konstitution och följaktligen mot internationell rätt, vilket således innebär undergrävande av Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Den är även inblandad i rekrytering till separatisternas 'sydöstra armé' och andra olagliga beväpnade separatistgrupper, och undergräver således Ukrainas stabilitet eller säkerhet.	25.7.2014
4.	S.k. 'Folkrepubliken Donetsk' 'Донецкая народная республика' 'Donétskaya narodnaya respúblika'	Officiell information: https://dnr-online.ru/ http://av-zakharchenko.su/ http://smdnr.ru/ https://dnrsovet.su/	Den s.k. 'Folkrepubliken Donetsk' utropades den 7 april 2014. Ansvarig för att ha organiserat den olagliga folkomröstningen den 11 maj 2014. Självständighetsförklaring den 12 maj 2014. Den 24 maj 2014 undertecknade de s.k. 'folkrepublikerna' Donetsk och Lugansk ett avtal om inrättande av den s.k. 'Federala staten Novorossija'.	25.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
			Detta strider mot Ukrainas konstitution och följaktligen mot internationell rätt, vilket således innebär undergrävande av Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Den är även inblandad i rekrytering till olagliga beväpnade separatistgrupper, och hotar således Ukrainas stabilitet eller säkerhet.	
6.	International Union of Public Associations 'Great Don Army' ('Stora Donarmén') Международный Союз Общественных Объединений 'Всеукраинское Войско Донское'	Officiell information: http://xn-80aaaaajfszd7a3b0e.xn-p1ai/ Telefonnummer: +7 89081786557 Sociala medier: Cossack National Guard http://vk.com/kazak_nac_guard Adress: 346465 Ryssland, regionen Rostov, October District, St Zaplavskaya, Str Shosseynaya 1 Andra adress: Voroshilovskiy Prospekt 12/85-87/13, Rostov-na-Donu	Den 'Stora Donarmén' inrättade 'Nationella kosackgardet', som är ansvarigt för strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och undergräver därmed Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende samt hotar Ukrainas stabilitet eller säkerhet. Associerad med Nikolaj KOZITSYN, som är befälhavare för kosackstyrkorna och ansvarig för befälet över separatister i östra Ukraina som strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna.	25.7.2014
7.	'Sobol' 'Соболь'	Officiell information: http://soboli.net Sociala medier: http://vk.com/sobolipress Telefonnummer: 0652 60 23 93 E-post: SoboliPress@gmail.com Adress: Krim, Simferopol, str. Kiev, 4 (area bus station 'Central')	Radikal paramilitär organisation, som öppet har stött användningen av våld för att få ett slut på Ukrainas kontroll över Krim och på så vis undergrävt Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Ansvarig för utbildning av separatister för att de ska kunna strida mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och hotar därmed Ukrainas stabilitet eller säkerhet.	25.7.2014
8.	S.k. 'Lugansk Guard' 'Луганская гвардия'	Sociala medier och annan information: https://vk.com/luguard http://vk.com/club68692201 https://vk.com/luguardnews	Självförsvarsmilis i Luhansk, ansvarig för utbildning av separatister så att de kan strida mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och hotar därmed Ukrainas stabilitet eller säkerhet. Associerad med German PROPOKIV, aktiv ledare som är ansvarig för att ha deltagit när den byggnad som hyser den ukrainska säkerhetstjänstens regionala kontor i Luhansk intogs och spelade in ett videotal till president Vladimir Putin och Ryssland från den ockuperade byggnaden.	25.7.2014
9.	S.k. 'Army of the Southeast' 'Армии Юго- Востока'	http://lugansk-online.info/statements Sociala medier: http://vk.com/lugansksbu	Olaglig väpnad separatistgrupp som anses vara en av de viktigaste i östra Ukraina. Ansvarig för ockupationen av den byggnad som hyser säkerhetstjänsten i regionen Luhansk. Pensionerad officer. Associerad med Valeriy BOLOTOV, som var förtecknad som en av gruppens ledare.	25.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
			Associerad med Vasyl NIKITIN, ansvarig för separatisternas 'myndighetsverksamhet' som genomförs av den så kallade 'Folkrepubliken Lugansks regering'.	
10.	S.k. 'Donbass folkmilis' 'Народное ополчение Донбасса'	Sociala medier: http://vk.com/polkdonbassa + 38 0994456378; + 38 0636886001; + 38 0671451499; + 38 0949129660; + 38 0622132660 E-post: voenkom.dnr@mail.ru mobilisation@novorossia.co polkdonbassa@mail.ru Telefon frivilliga i Ryssland: +7 (926) 4289951 +7 (967) 1712709 eller e-post novoross24@mail.ru Adress: Donetsk. Prospect Zasyadko.13	Olaglig väpnad separatistgrupp som är ansvarig för strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och som därmed hotar Ukrainas stabilitet eller säkerhet. Den militanta gruppen tog bland annat kontroll över flera regeringsbyggnader i östra Ukraina i början av april 2014 och undergrävde därmed Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Har samöre med Pavel Gubarev, som är ansvarig för övertagandet av den regionala regeringsbyggnaden i Donetsk med pro-ryska styrkor och för att ha utnämnt sig själv till 'folkets guvernör'.	25.7.2014
11.	'Vostokbataljonen' 'батальоны Восток'	Sociala medier: http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas http://patriot-donetsk.ru/ info.patriot.donbassa@gmail.com	Olaglig väpnad separatistgrupp som anses vara en av de viktigaste i östra Ukraina. Ansvarig för strider mot de ukrainska regeringsstyrkorna i östra Ukraina och hotar därmed Ukrainas stabilitet och säkerhet. Deltog aktivt i militära operationer som ledde till att flygplatsen i Donetsk intogs. Enligt uppgift del av den s.k. 'första armékåren' i 'Folkrepubliken Donetsk' försvarsmakt.	25.7.2014
16.	Federal State Budgetary Enterprise 'Sanatorium Nizhnyaya Oreanda' of the Administration of the President of the Russian Federation (Tidigare känt som Resort 'Nizhnyaya Oreanda' Санаторий 'Нижняя Ореанда')	Resort 'Nizhnyaya Oreanda', 298658, Yalta, Oreanda (298658, г.Ялта, пгт. Ореанда, Санаторий 'Нижняя Ореанда')	Ägandet av enheten överfördes i strid med ukrainsk lag. Den 21 mars 2014 antog 'presidiet för Krims parlament' ett beslut 'om frågorna om inrättandet av sanatorie- och semesterortsförbundet' nr 1767-6/14 med en förklaring om beslagtagande av tillgångar tillhörande semesterorten 'Nizhnyaya Oreanda' på 'Republiken Krims' vägnar. Företaget har således konfiskerats av Krims 'myndigheter'. Omregistrerades den 9 oktober 2014 som Federal State Budgetary Enterprise 'Sanatorium Nizhnyaya Oreanda' of the Administration of the President of the Russian Federation (ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ 'САНАТОРИЙ' НИЖНЯЯ ОРЕАНДА УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ). Grundare: The Administration of the President of the Russian Federation (administrationen för Ryska federationens president) (УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ).	25.7.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
17.	Crimean Republican Enterprise 'Azov distillery plant' Крымское республиканское предприятие 'Азовский ликёро-водочный завод' Azovsky likerovodochny zavod	40 Zeleznodorozhnaya str., 296178 Azovskoye, Jankoysky district (Джанкойский район, 296178 пгт. Азовское, ул. Железнодорожная, 40) Kod: 01271681	Ägandet av enheten överfördes i strid med ukrainsk lag. Den 9 april 2014 antog 'presidiet för Krims parlament' beslut nr 1991-6/14 'Om ändringarna av' Republiken Krims 'statsråds resolution' av den 26 mars 2014 nr 1836-6/14 'Om nationalisering av egendom tillhörande företag, institutioner och organisationer i det agro-industriella komplexet med säte på 'Republiken Krims' territorium' med en förklaring om beslagtagande av tillgångar tillhörande 'Azovsky likerovodochny zavod' på 'Republiken Krims' vägnar. Företaget har således konfiskerats av Krims 'myndigheter'. Konkursförfarande pågår.	25.7.2014
21.	AKTIEBOLAGET ALMAZ-ANTEY LUFT- OCH RYMDFÖRSVARSFÖRBUND Акционерное общество 'Концерн воздушно-космической обороны 'Алмаз — Антей'' (även kallat KONCERNEN ALMAZ- ANTEY, ALMAZ- ANTEY CORP, även kallat ALMAZ- ANTEY DEFENSE CORPORATION, även kallat ALMAZ- ANTEY JSC Концерн ВКО 'Алмаз — Антей')	41 ul.Vereiskaya street, Moskva 121471, Ryska federationen Webbplats:almaz-antey.ru E-post: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antey är ett ryskt statsägt företag. Det tillverkar luftvärnsvapen inklusive luftvärnsrobotar som det levererar till den ryska armén. De ryska myndigheterna har försett separatister i östra Ukraina med tunga vapen och därmed bidragit till destabiliseringen av Ukraina. Dessa vapen används av separatisterna, bland annat för att skjuta ned flygplan. I egenskap av statsägt företag bidrar Almaz-Antey därmed till destabiliseringen av Ukraina.	30.7.2014
24.	Donetsk Republic (Public organisation) Донецкая республика	Officiell information: http://oddr.info/	Offentlig 'organisation' som ställde upp med kandidater vid de s.k. 'valen' i den s.k. 'Folkrepubliken Donetsk' den 2 november 2014. Dessa 'val' strider mot ukrainsk lagstiftning och är därför olagliga. Genom att formellt delta i de olagliga 'valen' har den således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina. Leds av Alexander ZAKHARCHENKO och grundades av Andriy PURGIN.	29.11.2014
25.	Peace to Luhansk Region (Mir Luganschine) Мир Луганщине	https://mir-lug.info/	Offentlig 'organisation' som ställde upp med kandidater vid de s.k. 'valen' i 'Folkrepubliken Lugansk' den 2 november 2014. Dessa 'val' strider mot ukrainsk lagstiftning och är därför olagliga. Genom att formellt delta i de olagliga 'valen' har den således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina.	29.11.2014

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
28.	Luhansk Economic Union (Luganskiy Ekonomicheskii Soyuz) Луганский экономический союз	Officiell information: https://nslnr.su/about/obshchestvennye-organizatsii/337/	'Social organisation' som ställde upp med kandidater vid de s.k. 'valen' i den s.k. 'Folkrepubliken Lugansk' den 2 november 2014. Nominerade en kandidat, Oleg AKIMOV, till 'ledare' för den s.k. 'Folkrepubliken Lugansk'. Dessa 'val' strider mot ukrainsk lagstiftning och är därför olagliga. Genom att formellt delta i de olagliga 'valen' har den således aktivt stött åtgärder och politik som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina.	29.11.2014
30.	Spartabataljonen Батальон 'Спарта'		Väpnad separatistgrupp som aktivt har stött åtgärder som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina. Del av 'första armékåren' i 'Folkrepubliken Donetsk'. Kallas militärenhet 08806. I november 2017 uppkallades enheten efter den mördade separatistiska militära befälhavaren Arsen Pavlov (alias Motorola).	16.2.2015
33.	Prizrakbrigaden Бригада 'Призрак'	mail@prizrak.info Telefonnummer: 8985 130 9920	Väpnad separatistgrupp som aktivt har stött åtgärder som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende och ytterligare destabiliserar Ukraina. Del av den s.k. 'andra armékåren' i 'Folkrepubliken Lugansk'. Även kallad 14:e motoriserade skyttebataljonen.	16.2.2015"

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (GUSP) 2018/1238**av den 13 september 2018****om genomförande av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp ⁽¹⁾, särskilt artikel 33.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 maj 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/849.
- (2) Den 8 augusti 2018 ändrade FN:s säkerhetsråds kommitté, inrättad enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1718 (2006), uppgifterna rörande en enhet som omfattas av restriktiva åtgärder.
- (3) Bilaga I till beslut (Gusp) 2016/849 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till beslut (Gusp) 2016/849 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

*Artikel 2*Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 13 september 2018.

På rådets vägnar
J. BOGNER-STRAUSS
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 141, 28.5.2016, s. 79.

BILAGA

I bilaga I till beslut (Gusp) 2016/849 ska post 71 under rubriken "B. Enheter" ersättas med följande:

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
"71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION			30.3.2018	Företaget ägs eller kontrolleras av Tsang Yung Yuan och är inblandat i olaglig överföring av nordkoreanskt kol."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV